No. 9243

THE CHINESE MAIL.

No. 6, WYNDHAM STREET

MARCH 2 1897

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒二十三年歲次丁酉正月二十九日　禮拜二　第九千二百四十三號

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房戒烟精粉屢經試驗叠蒙各中堂督撫大人賞賜匾額之獎手書其餘各省爭購取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡新蓮氏精粉奇驗．段廣東新會黃公之瀚戒斷洋烟一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則畧為錄出其餘賜書將斷千百有奇奈為尺幅所限容繹補錄焉○本局戒烟精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久為海內官商所稱許間有讒忌小人造作蜚語謂服之粉恐生別症致阻有志戒烟者心．為可恨茲將容君緝熙辨惑陣情論錄出以釋衆疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嬰父約束誤食洋烟二十餘年每食年年不能戒斷皆由浸藥酒則用煙屎作丸子亦用煙屎煮藥膏又用煙膏煎癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包銀式分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂之癮重難戒徒苦無益為僕危及依法次第服之食不滿十包癮自斷絕乃知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魑魅耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒之後樂而為之序用以廣布四方願受洋煙毒者視精粉為活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃瀚謹識

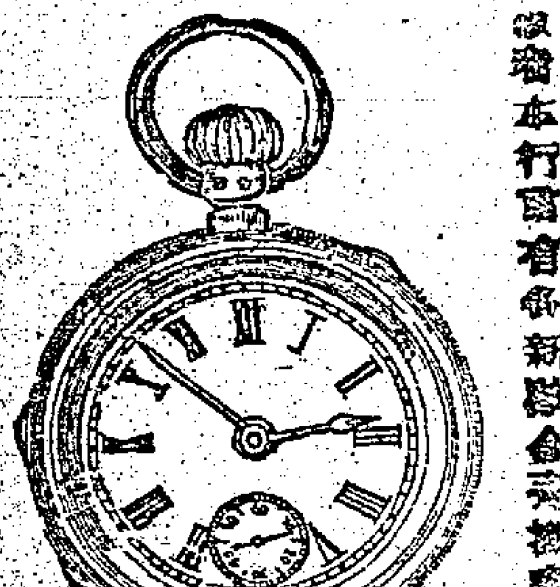
卑路士洋行告白

本行專辦上等啞啤士打碧件啞啤士打輝把機器油大盆油各色顏料漆油上等白銅鵰羹刀叉等件并廚中各等器皿出售　以上所列各名俱係從西音照譯賜顧者或有未明各物之用處　請閱下文便知詳細

啞啤士打碧件乃鋼條外包帆布圓方各形可隨意剪裁用以塞密機器之隙穴使士添汽無由漏洩則各機器能用久遠○啞卑士打馬屎坭係用馬糞所製用法以水和勻成漿其質甚堅倘各等機器水鑊或汽管隙穴用此等坭遮蓋可慳燒煤四成且免冷氣外侵而保存士添汽耐久○機器油大盆油在中國所有行店辦來此油以本行為最多且品質亦以本行所辦者為最優最妙滑流極質所以貨物每比別家鮮明船澳并各工廠多從本行買用○班利士油并各顏料油本行所辦之貨尤為佳品各行無出其右此油曾經在哥林彼啞士埠於壹千八百九十三年賽會取起為超等貨物蒙賞給金牌五面以獎真貨可見料真物美有目共賞無事虛誇也○本行所辦各白銅刀叉調羹等件亦屬精幼之品其色光白如銀歷久照常粗用亦不變色○諸君光顧欲看貨之品質價目請至海傍香港大酒店樓下本行詢問便悉此佈

一千八百九十七年　二月　廿五號　卑路士洋行謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行買有各新款金銀時鏢及金鏈嗶嘰正衣板其馬……

乙未年七月初一日　利地架洋行

寶興銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在英京分枝香港上海及各埠均有代理專做各項附揭匯兌銀両事務快捷妥當仰祈諸君留意不勝欣幸

各董事芳名列

首總理威林祁士域君　渣甸行
亞威爹打君　也者士洋行
麥格李臣連君　前英京匯豐銀行司理
衣平地沙宜君　老沙宜洋行
佐則意謝臣君　上海公平洋行發商
發蘇地士仄君　士仄孫公司老班商

英京總寫字樓司理
寶顯司卑覺君　向有利銀行監督

香港枝行司理
禮地厘燕治啟君　前法國銀行司理

上海枝行司理
應欽卑君　前麥加利新泰興銀行司理

一千八百九十六年六月五日

香港司理人燕治啟謹啟

各埠代理人
廈門渣甸洋行
福州渣甸洋行
橫濱渣甸洋行
神戶渣甸洋行
呦𠯿之孖連活公司
庇能之孖連活公司

銀存香港附存貯價
息價開列
隨時日息週息式厘算
三個月期週息叁厘算
六個月期週息肆厘算
一年期週息肆厘半算

新路地濁　杜美白丸

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

告白

啓者西營盤正街門牌九號十一號十三號大益米店生意原日係怡興堂和合堂益友堂福裕堂景雲堂合股今做今各堂志圖別業其舖底傢私招牌等件由梁光裕堂買受十六日交易清楚仍用大益字號開張如日前大益號有欠到各號揭借賬會項俱歸舊人自理與新人梁光裕堂無涉日後大益生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論此佈

丁酉年元月十八日　梁光裕堂謹啟

香港中環正和堂

竊以發康而愿不妨買藥以圖……咸序藥而成錄……上品中品下品……醫藥以奏功……五氣五色至理非買藥不能速效至於不求地道而以偽雜真……本堂……

乙未十二月十五日　本堂主人……謹白

架路滑治洋面燕梳公司

啓者本行代理滿文當洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物輪船之處倘有賠償務穩將就是年……與林夏司理　諸君惠顧請移玉至舊鴨巴街九號門牌二樓與夏面商是荷至於保費一概照夏手收發所收單方為實據此佈

丁酉年元月廿三日　架路滑治辦房文廣田謹白

全安火燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬專保屋宇貨倉傢私貨物船隻之處所有保險章程仿照外國辦理凡華商賜顧專用華文以便察核本公司寫字樓設在大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價宜此佈

光緒廿三年　正月　吉日　總司理人周少岐謹白

告白

啓者本煙庄合盛係公司名字創自光緒辛卯年在小呂宋埠專造正味煙枝以圖名傳久遠多如雙馬星妹等嘜向蒙　諸君……外流行以其氣馨如蘭能辟穢氣解胃消滯祛濕化痰於衛生之道不無補其別廠之出名呂宋煙巴……辦各款俱全　請尊光顧……

光緒廿二年九月十五日　香港上環合盛公司……

藝新機器廠　精造各款器用

啓者本廠設在香港……門牌第一百六十五號……

丙申年十月吉日

聲明告白

敬啓者本堂……

乙未年十二月十五日　正和堂主人……

古巴告白

敬啟者昨接古巴中華會館來信言該埠頻年兵燹工商受困棲隱難堪求設法賑以善其後前付來函告示等件亦刊佈告白知照閩島飢民老若總數多至十一縣以善桑梓里之情如蒙助肋則交東華醫院代收發回收條爲地特此佈聞 向日中賑濟欵撥出電滙古巴經昇隆代收轉交古巴中華會館毋六千員捐得多寡再行續滙 光緒二十三年正月十八日香港東華醫院代啟

爲出示曉諭事照得古巴民遭兵燹困斃難堪業將勸捐賑濟情形據實奏報在案茲奉 欽差出使大臣楊 批開古巴猶亂經年華民貧老無依每塡溝壑本大臣閱懷民瘼惻焉傷之該署總領事臨行面諭以賑撫爲急務甚屬可嘉陳雷屈收務老弱早晚施賑業已捐集四千餘圓深堪嘉許本大臣特捐庫平銀三百兩以爲之倡又據前任古巴總領事何參贊彥昇面稟願捐庫平銀壹百兩又據呈到壹單內參贊惟德捐庫平銀捌拾兩隨員祖同鉉繙譯欽劉孫隨員灣隨員玉麟尚隨員希曾各捐庫平銀拾兩以襄善舉概由該署總領事轉諭合埠商董知之至捐欵較巨出力尤勤之商董仰該署總領事傳諭嘉獎俟辦有成效准將該商給功牌以昭激勸該署總領事務當實力實心廣爲勸募活人無算本大臣有厚望焉等因奉此爲此出示曉諭仰各埠商民人等一體知悉須知 欽憲痌瘝在抱巨欵倡捐 參使諸位胞與爲懷榮獎善與恩施之厚感何可言茲撥各埠白米以爲之勸責成代理商董歸入該埠粥廠施賑俾得實惠均沾各宜益加踴躍遵照前議勉力籌捐毋負 欽憲惠愛僑氓嘉獎善士之至意俟辦有成效即將捐欵較巨出力尤勤之商董詳請 欽憲核給頂戴獎賞以敘勛作善降祥天之報應不爽也勉之望之切切毋違特示 右諭通知 光緒廿二年十一月日示〇花翎鹽運使銜江蘇補用知府前金山總領事調署古巴總領事府黎 爲勸捐賑濟收養老民以免流離而存國體事照得古巴自十黨以來日國興師征討迄今年餘尚未安靖烽煙四起困白甦停工失業華民指不勝屈其少壯者或遷徙他方或託食友朋尚可勉圖生計其有貧老等輩既無親屬老履維艱欲丐食而不能竟沿街而露宿或因病故或以餓斃者不知凡幾本署歸生義山工所日無暇晷洋署老人院早已容滿屢經求濟不允再收本總領事下車伊始親覩情形實深憫惻明知時當兵燹工商坐困商亦維艱內埠糖寮牛馬被掠焚于商賈資財生理賬目方多虧損加以人數繁衆設法撫綏殊非易事惟勉盡一分力冀盡一分心爰集會館紳董議爲勸捐賑濟設院收養之計各商僉切桑梓慨慷樂從本總領事倡捐百金另有一人樂捐一百至數百者好善洋人亦有捐助此際百年逾往年一千諸公見義勇爲樂善不倦之忱實堪嘉尚惟欵既成現已踴行所辦事宜即日開辦惟是經費浩繁必須廣爲勸捐方源源接濟除由會館刊發緣部分寄金山紐約等處勸捐外爲此出示曉諭仰誠紳商務須念古巴經年兵燹謀維艱貧老華民沿街路宿困苦堪憐尤傷 同體患難集衆籌定章程設院收容早晚施賑人無論工商數無論多寡地無論遠近捐無論後先各宜踴躍解囊淋漓儒筆以勸善舉而裕久遠所有捐助姓名均擬造冊詳報 欽憲察核嘉獎天之報施善人正未有艾尤望各埠董事分頭勸辦照章舉行以匡不逮有厚望焉特示 右諭通知 光緒廿二年九月日示〇敬啟者竊維華僑僑寓古巴多歷年所大率寒藭不能自全其在無事之秋方且賴人以養近復兵火經年糖寮蕩食力者尚難爲計靠人者益復無依闔集夏瘴視昔不啻數倍中國老院巴滿外國老院莫容露宿啼飢聞者酸鼻欲籌捐賑而商困難堪欲漠然置之而死亡日益萬難分辭之際適 總領事黎公蒞任下車伊始阨會民瘼關心乃集衆商勉籌賑欵捐廉百金首爲倡勸民下感於至誠不忍自絕竭其綿末踴躍捐助先稅所收務老弱早晚施賑粥開惠卹沾惟是人數衆夥費由浩繁本處蝸盡綿力未足爲繼因念金山紐約等埠商賈雲集會館豐饒素稱好善頻年故國災荒屢捐鉅欵今古巴流寓殘年遭此困斃論梓誼則在外更爲親切論苦況則老大尤可哀憐論交接則過時常有往來論程途則數日並非隔涉一聞告助當必齊加倍力捐視故國爲尤厚者爲特刊寄緣簿於衆老人之命乞將重公從速寄下俾購米煮粥以救窮餓則身受者與理事均感不朽矣 古巴中華總會館公啟 [illegible]

告白

啓者永吉街門牌第廿二號泰興洋鐵店光緒十五年起至廿二年底止湯敦厚堂自願將名下之股份及外埠股份生意退回與內人等承受即日將老本利息各項均分一概交湯敦厚堂即湯仲饒親手收回清楚日後生意盈虧不干敦厚堂之事特此聲明 丁酉年元月十七日 香港永吉街泰興洋鐵店啟

聲明告白

啟者小號代接澳門遠興隆號頭生意歷各寶號所有取貨欠數銀兩統請交到鋪面蓋回小號圖章方爲實據此佈 正月十五日 省城杭街泰和昌啓

廣西天平山銀礦招股章程告白

擬承辦廣西天平山礦務招股章程敬 竊救時莫先於興利興利莫善於開礦採山川鍾毓之精供生民利賴之用所謂取之無禁用之不竭者地固不自愛其寶也我中國自夏后氏三品作貢已爲開礦權輿歷漢唐宋元明以金銀坑冶增稅者雖代茂有代讀康熙五十二年 上諭天地自然之利當與民共之不當以無用棄之至哉 皇言誠得利之要矣內地礦山林立而礦苗豐美探傾試驗確有把握者尤莫如粵西潯州府屬之天平山即平天寨該山距貴縣城北五十里巍峨聳翠縱橫各約十餘里高約數百丈其中所產礦砂不一有銀鉛銅鐵煤等類山之上下鑿鑿口燒十爐日約千數百人其礦利以去者指不勝屈迨丁丑封禁後土人潛聚私挖仍以此爲利藪肯然內地開礦其利遠遜西人者蓋內地向惟恃人力西法則純用機器故事半功倍收效遂判天淵該山雖採挖多年舒人力所至僅得皮毛於腹裏精華尚未探到苟能製備機器採煉大效必有可期方今物力維艱正宜開西時關利源以濟時用現奉 特旨所有產礦諸山均着招商開採弟等乘時興利擬在天平山首發其端已稟蒙 大憲給示開辦井准仿用西法是誠轉移風氣之機惟是利以公共而無私事以衆擎而易舉爰立公司廣招股友力合作計本均分股份多寡隨人自便所望衆擎易舉俾早觀成異日礦效克彰地利永闢上充 國餉下利民生外絕他族之覬覦內寒神州之危漏均於此基之矣夫吾儕日覓蠅頭言及開礦股本動輒盈千累萬每苦工鉅費力有未逮今集二十萬之貲分作二萬股每股不過十員且俾先收其半似此力輕易任盡人皆可從事而老本有定息過年有溢利於以守不世之業濬無盡之源富亦 諸君子所樂與圖成也所有章程具列如左 一議紀股二百 一議本總局設在廣西桂縣分設寫字樓在香港 一議本公司股本銀二十萬員分二萬股每股十員正先收五員於認股時收二員給發收票息摺再收銀三員其餘五員俟將來總值理集衆會議隨時再收之時方再科交 一議每認股百股者願得紅股壹份 五十份 一議公司每年所獲之利除官稅辛金費用外先派老本息壹分半其餘所存之利不論多寡先提出壹成分給紅股以示鼓勵其餘之項屆時是否應行盡派與股東抑或分半存貯仍由總值理會衆議定舉行 一議本公司事務歸總理與值理共五位督辦各司事人聽其節制 一議每分利息遇息摺到本公司收取 一議公司股份祇准轉賣與華人 一議每年傾出紋銀若干支出費用若干按月結算從各股東查核 一議司理銀兩之人非身家殷實者不得司其任 一議總理與值理人非有本公司壹百股份者不能充其職 一議本公司每年聚會壹次當其時總理人須將舊年之進支數目并各生意情形早核以便遍知而示公允 一議本公司銀兩任由總理與值理人擇殷實家銀行貯存生息不能掛借分文 一議本公司銀兩必要總理與值理共兩位簽字方能到銀行支取 一議各件辛金多寡歸總理值理人定奪 諸君欲附股者請至香港中環大馬路威建大藥房 上環乍畏街濟生堂 取認股單填註姓名住址每股先收定銀二員交此兩號以便發回收條存據 股本息由交銀之日起算限收至光緒廿三年正月廿九日止 此佈 [illegible]

光緒廿二年十二月廿日 弟陳廣蓥 胡湘洲等聯啓

新到 牛肉酒牛肉汁減價發兌

夫人身至要莫過於氣身以氣爲主女以血爲榮其喜怒哀樂莫不從氣而生經云怒則氣上喜則氣緩悲則氣消恐則氣下寒則氣收熱則氣洩驚則氣亂勞則氣耗思則氣結故九氣之症辨而分病亦多生於氣然人身之所恃以生者此氣耳其源出中焦總統於肺肺朝百脈外護於表內行於裏循環不息週流運於一身出入升降晝夜有常無病之時宜保之護之病之類之而病作之時宜審其何經何症寒熱虛實而補泄之此養生延年之大道也本藥房向英國採辦點名上等牛肉汁牛肉酒來港發售其製造之法用上等牛肉以拾磅煉成原汁約有磅半於牛肉汁則用牛肉汁加酒好砵酒配製得宜氣稀氣補血之聖品也其與市上所售微有不同諸尊駕請至香港中環及粵城內雙門底本藥房或上海棋盤街漢口鐵通巷本分局採買及細心閱試氣味便悉買者惟之爲感 牛肉酒 每樽價銀 大壹元 小五毫 每打價銀 大十壹元 小五員半 牛肉汁欵式太多格外相宜請看面遍 威建大藥房謹

新法戒烟丸

鴉洋烟之爲毒中外也不知伊於胡底天下之大實無術以化解之夏可慨矣吾戒烟丸間有一二斷引不過堅心守人天耳究不能與洋烟爭衡也僕入粒烟累戒敎晶欲得一良化妙方自然而斷引者終不可得詳究底僕閱華字日報見有爲山大國手温作舟先生發揚大新街何翁所餘上戒烟丸一聞其神妙能化烟毒遍符俟所贏者甚超今爲古爾出心裁矣翌日借診往問先生遂謹其受累甚深服烟丸多於煲後何際明參其戒烟丸一月斷引赤夏方也追習引復鬨心斷耐守於是親詢何際明康十求戰靈驗以新製鉛上復初丸露而服試服香丸之後如常食烟三兩日覺烟味已淡四五日引減半十二日烟引不覺全斷矣非術方爲克臻此勸戒多人均著驗效君速戒勿疑隨往丸每兩銀三錢實收八折價極相宜因感服其其神效更勝於先生所云僅弟八日則烟火無纔矣求後精神倍爽胃口加餐家人戚友無不喫痾稱奇猶慣是過來人久嘗其味非戚何臨刑之醫者爲同病者之憐故亟登諸日報週告中外幸受烟毒者咸知有鉛上復初丸之妙脫離苦海人盡揚眉并曾天下大欲事哉言如有欺神鑒 何際明在省城太平門內大新街東首刻館便是有心戒烟者請爲試之 [illegible]

南海庠士大興圖畫所題

光緒丙申年二月十三日

鄺其照書籍

敬啟者東鄺蓉階司馬其照前奏擬出洋以熟英語名賢爲後學津梁馬司同學名遠參上鑑辦理洋務更於公餘考證詳細中外人有志華英學者不爭先快覩推爲有用之寶茲由本號承售〇華英字典銀五元半凡有益於人生合用者每殆編爲而深得其[illegible]瀰之中亦足稱文理學海之奇〇英文成語字典銀五元載有英文成語萬句有益於[illegible]有注解詳令學者關鍵選刪挑如出自心裁〇應酬寶鑑銀弍元[illegible]酬握要宜辦裏英備體用臨時如閱歷千日〇英語撮要[illegible]元載有英字萬餘言[illegible]對答用之無曲不宜〇英學初階[illegible]宜解文曾撰分而條晰讀者初學階梯也〇地球五大洲全圖[illegible]林風寄售此佈 香港文裕堂上環[illegible]

影相擴相

啟者本號瓊綸映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲月而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以視飾詞鋪張言過其實者相隔天淵鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈 丁酉年元月十二日瓊綸號啟

本藥房戒烟精粉靈驗 戒斷洋烟癮 僕少孤少壯受父約束誤食[illegible]

藝精

敢者本號設在省城[illegible]

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文刊印

我悉聽諸悠悠之口可 嶺東燃犀後人稿

之年又身軀素非孱弱故未奉准辭官也監督歐德和聞於西四月[illegible]

球懸掛仍用三角形式向上向下一如尖球之用以示警也○弔喪典禮 日本皇太后晏駕哀電傳至北京公使署除本邦官商舉哀之外各國使署均下半旂三日以示哀意惟俄國於十三號係其元旦未下半旂而法國公使於十三號躍使署重述弔詞十四號中國總理衙門慶親王李中堂鴻章敬大臣信翁大臣同龢吳大臣廷芬均命駕至使署敬述弔詞李中堂面傳 皇帝旨意云已諭飭駐劄貴國東京裕公使庚親至貴國外務衙門敬致弔詞 皇帝猶恐未達特命本爵再致意焉

加征燈塔稅惟船務各商擬請政府免加本港商務局以故前有致書上海商務局請其彼此聯絡禀求政府免加此項燈稅二十六日接上海商務局覆函云承示燈塔稅餉原是專爲燈塔所需不宜藉此加收以補別項經費之不足此說的是確論但本局現尚未悉政府加收燈稅底蘊是以未便與貴局聯稟爭辯

邑令被參 杭州訪事人云仁和縣伍芝蓀大令桂生上年已過道班嗣因辦理洋務仍留署任茲聞大令已被褚伯約侍御列欵糾彈奉 旨交浙省大憲查覆雖所奏是否屬實而大令例應開缺躑候查辦所遺仁和縣一缺藩憲丁方伯已委請補是缺之龔大令治輝先行署理矣○多財善賈 津門訪事來函云鐵冶公司之設爲何少甫部郎招集戚友股份銀壹百餘萬兩陸續開辦本不欲再招外股己蒙督轅總署批准定於今春開局頃悉西洋鄺鴻吾主政祖恩與部郎平素莫逆帶有股銀五十萬兩入股會辦吾聞多財善賈鐵冶之興可操劵已○西艦轟沉 西班牙征討古巴砲艦二艘於西歷正月十六號晚間向苦阿木地方進發溯過度河而上於十七號十點鐘之際在猛鄂地方忽觸叛軍所伏水雷爆炸該艦立即沉没水兵漂流欲免水登岸適岸上叛軍持鎗轟擊死者不少幸三板一艘未沉艦中管駕及頁傷水兵數名乘之拾命逃回得以脫險○賞賜藩蒙 値年旗兵部爲轉行事准光祿寺咨稱除夕 賞賜藩蒙古王公臺吉等筵宴張卓等因查得拾送張卓應用管官兵章京四十名領催八十名兵丁四百八十名行文兵部轉行派撥務於十二月三十日黎明赴 內廷伺候拾送張卓等因前來相應轉行値年旋轉八旗滿蒙照辦理可也

榮逾華袞 津沽官塲來書云直督王夔帥前於乙未年蒙 皇太后欽賜福壽二字敬謹裝潢現經工竣飭傳鼓樂一部詣寺於月之二十四日懸桂以誌 恩榮並恭設香案 望闕叩頭謝 恩合城司道府縣皆赴院叩賀○戰死遺書 古巴叛軍某殉於戰塲搜其身得遺書一通據譬中所云係致其父者謂主將馬寫阿將軍業已戰死兒亦不願偷生况兒貧創二處枕主將之屍自殺雖死猶榮書之表面又云倘此信爲敵人所獲祈閱過仍寄故國俾其父見之爲幸云云

封匪候審 前報百步梯下南昌首飾店被匪入封贓物數百兩隨即報案候緝翌日在西營盤第一街某屋將封匪五人並其承攬租屋之人一併拿獲解案當經府官將案押候詳細查明然後提訊茲夏太守准於二十九日將封匪人等研究○香梓行踪 許竹篔星使現已從俄京行抵德國其公子向在天津武備學堂肄業茲已入澳國武備書院爲其習練云他日學成返國中國又增一練達洋務之才矣○郵局消息 上海郵政局令上海各書信館將書札彙齊交局代寄然上海洪裔等輩聯同聚議以視有無利益然後覆知

稟駁船例 英國現定行船新例飭令船行按此定章駛船違則判以罪[illegible]准西七月頒行英商及行船人等皆以此新例甚爲不便遂於西正月十九[illegible]號聯合同人繕具稟詞呈遞理藩院求請將此例删改或請撥此新例所[illegible]之海程行船甚是險阻此[illegible]路未經行駛若必要遵此例而行殊未昭公[illegible]設有危險或遭殘性命或失去物業直是皇家使之也○府案 二十八[illegible]官醫生控告咕喱三名據稱二十六日午刻坐手車經過皇后大道被[illegible]車咕喱牽車阻道手車僅可從旁而過惟其所牽之繩過長殊屬有礙是以叱之不料該咕喱等將貨車推碰於手車斷其輪鐵綫毀壞約五元方能修葺咕喱等岸然不顧而去故呼差執之夏太守先判罰該貨車阻街銀十元另每咕喱罰銀三元爲賠償修理壞車費用○商局羅書 本港政府[illegible]

茲將捐助印度荒災各緣部芳名列 上海銀行則臣大班緣部計開 李玉衡翁捐銀五百元 何曉生翁捐銀二百元 劉渭川翁捐銀百五十元 何崑山翁捐銀一百二十元 何[illegible]生翁捐銀五十元 南北行緣部計開 元發行 合興行以上每捐銀五十元 乾泰隆 鳴[illegible] 德盛 金豐裕 王和記 廣茂泰以上每捐銀三十元 義順泰 廣長泰 廣永信 [illegible] 裕和隆 廣萬和以上每捐銀二十元 泰豐順 和成行以上每捐銀十五元 廣萬祥 [illegible]茂行 朱永安以上每捐銀十元 桂茂行捐銀五元 九八行緣部計開 福聯裕捐銀三十[illegible] 和興泰 瑞記棧以上每捐銀二十元 蕭明順捐銀十五元 俊昌榮 元成行 怡順行 [illegible] 金生源 廣豐和 捷和行 均興隆 聯昌行 吳元興以上每捐銀十元 廣南隆 公和行 朱富蘭 極成行 誠安行 吉祥興 信亨行以上每捐銀五元 萬振成捐銀三元 升泰[illegible]行 匯全昌以上每捐銀二元 花紗行緣部共捐銀一百五十元 東華醫院謹啟

潘安裕堂 經驗心氣痛肚痛丸

啟者本堂搜得良方揀選上藥製成心氣痛肚痛丸專治一切時症飲食積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經前產後用之無不立効此丸經親友屢試屢驗居家出門護身之寶也諸君光顧請到香港中環德祥洋貨店發售 一在上環金魚巷麗茂生店寄售 一在省十八甫達行堂 一在第六甫昌利源 一在普濟橋游滙源寄售

招人僱工

啟者賓角國家車路局現要僱用工頭及工人往暹羅軒臘附近之拿加剌剌渣礶孖車路操工但必須熟悉填石屎工程方能入選如有欲往者可往灣仔聖法蘭詩士街第八號屋問軒力勞得利機士可也 一千八百九十七年三月二號 賓角國家鐵路局啟

遷鋪告白

啟者本局已遷往海傍中九十五號三樓即昔日永祥號船務生意之地位并頂受永祥一切傢私至該永祥日前生意事務一概與本局無涉此佈 丁酉年元月廿九日 開平礦務港局啟

告白

啓者現要招人租賃鯉魚門昂船洲之北兵房雜貨店舖位此舖位乃爲國家砲兵物業茲招人租賃欲租者必須修信寄入北兵房之國家砲兵衙門呈該處統領收展列明每月願出租銀若干並要附雜貨及菜疏等件之價錢單乃合此佈 一千八百九十七年三月二號

聲明告白

啟者永樂街門牌二十號泰來棧賓記客棧生意原係蔡鉅洲胡日初等同做今因志圖別業將省港兩棧生意全盤連招牌舖底傢私什物出頂與合意堂承受惟賠出各賬目歸舊人收理倘有欠到各 寶號賬目銀両祈於本月廿五日已前到小棧掛號念八日支結如過二月初一日不到乃是自悞交易之後倘泰來棧有賠揭各項銀両與舊人無干此佈 光緒廿三年元月十五日 泰來棧賓記啟

退股告白

啟者上環大馬路門牌三百四十四號錦章紙料店自癸巳年五月開張弟名下占一股做至丙申年十二月三十日全盤核算清楚弟志圖別業自願將名下之股份退出如日後錦章生意盈虧與黃燦耀無涉先此聲明以免後論 光緒廿三年元月廿四日 黃燦耀謹啟

承項告白

啟者香港西營盤西源街門牌第十八號元合土貨藥材生意原係曾恩普梁瑞庭合股同做由光緒二十年至廿二年底止所有貨項揭借等項全盤核算清楚茲因梁瑞庭志圖別業情愿將自己名下之股份退出不做頂與股內人曾恩普承受梁瑞庭所占元合股本溢息一概收回日後元合號生意盈虧與退股人梁瑞庭無涉特此佈聞 光緒廿三年元月廿六日 元合號謹啓

招人起貨

啟者本公司之天津丸"TENSHIN Maru"由花旗此路準載來麵粉什貨約二月初二日可以到港各寶號有貨由該船來者居時請携儎紙到本寫字樓簽妥而後派駁艇開船起貨如遲則代起入九龍貨倉或有意外及倉租使費等均爲貨主自理先此佈聞 丁酉年元月廿六日 日本郵船公司謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船名加打連鴨加已由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶儎紙到本公司加簽至船上起貨如本月廿九日下午四點以前船上各貨仍未起淸本公司則將各貨起至灣仔吞公司貨倉留貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜卽日由船起淸否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論 丁酉年元月廿八日 晉沙宣公司謹啟

聲明

啟者弟黃藻雲於光緒二十年在永樂街義和號司事今因志圖別業是以告辭隨將歷年經手生意帳目及所存銀両全盤核算清楚一一點明交出各東當堂全盤查核接收妥訖嗣交之後義和號各事與弟無涉特此佈聞 光緒廿三年元月十六日 黃藻雲啟

告白

本店揀選北流上靛精染家用三缸花紅桃紅各色綾羅紬綢洋布疋頭棉夏布疋還衣服舖在香港灣仔華佗廟後吉安街門牌二號四號一棧在中環水車館後街門牌一百二十六號 諸尊光顧童叟無欺此佈 光緒廿三年正月吉日 廣綸章染房啟

聲明告白

啟者本店向在香港龍洲開張醬料生理四十餘年并無在港分枝字號如有假冒本店分枝與各號賒借者與本店無涉如寶號光顧者認明本店字號是[illegible] 丁酉年元月廿九日 陳艮瓮謹啟

麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白

啟者本公司長庚星麵粉係用美國加列寬尼省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂幼麵粉便可無悞本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色 諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈 一千八百九十七年二月廿六號 代理人瑞記行啟

草聖暫駐

朝鮮尹溪石先生書法遠近人士久巳共賞擬遊別處歲前後求書者頗多尚未動身本月廿九日准往澳門而紙貨各自買來之間每費多日故以浙滬大中小畫團龍對箋及珊瑚紙汪六吉單宣等批價寄售 大壽字連珊瑚紙二員 堂幅大金榜五員 二金榜二員 大宣壹員 二宣七毫 三宣五毫 四屏照堂各加倍 聯對大金榜二員 二金榜壹員 大宣六毫 二宣五毫 三宣四毫 琴棋執摺扇册頁帳額手卷每尺均各三毫 小對二毫 章訣歌草千字文二部共三毫 諸件立待寓中環海旁萬安客棧

承受告白

啟者香港文咸街七十三號晉源堂永記參茸洋藥生意全盤貨物舖底傢私賬項招牌等一概係慎昌堂趙灼等承受准於二月廿七日交易倘晉源堂永記於光緒廿三年元月初一日以前所欠到人家各項銀両係舊人支理與承受人無涉自承受後改名晉源堂昌記開張貿易日後生意興隆不干舊人之事特此聲明 丁酉年元月廿八日 慎昌堂趙灼等啟

貴重屋宇出投

啟者未士奄士當郎承銀主命於一千八百九十七年三月六號禮拜六日下午三點鐘就地當衆將西營盤第壹街門牌第九十五九十七九十九及一百零一號屋業四間連地段上蓋出投該地段坐落香港域多利在田土廳注册內地段第四百九十三號之餘段由國家承批照現時未滿九百九十九年期管業欲知詳細及拍賣章程者請問銀主律師何爾臣或拍賣人未士奄士當郎便悉此佈 一千八百九十七年二月廿三號

新書

潘蘭史著書六種每套三毫又邱菽園史綠窗吟稿一卷一毫在華字報館發售 丁酉年元月 日

選錄京報

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣許振禕跪　奏爲審明守備夫婦自盡一案按例問擬恭摺仰祈　聖鑒事竊照代理崖州陸路都司御署水師守備楊志光夫婦同時自盡一案經署崖州尙昌錡往驗屬實據崖州志光家人供因把總謝鳳章謀署守備印務揑寫楊志光出名銀單交署崖州協副將劉寶春遣人面索被逼自盡等情稟經前督臣李翰章將把總謝鳳章咨革並將署副將劉寶春撤任奏准暫行革職歸案審辦行提人證解省審擬茲據署州府知府周開銘審擬由司轉解前來臣等親提覆鞫緣謝鳳章劉本撫分隸廣東崖州府南當鄉縣謝鳳章係崖州協水師營把總與署崖州水師守備楊志光寅契無嫌劉本撫報捐監生係著崖州協副將劉寶春之子與楊志光謝鳳章均屬素識光緒二十年十二月十五日崖州陸路都司郭顯廷因病出缺謝鳳章從恿楊志光出銀謀署都司伊可乘機謀護守備因楊志光外出巡洋至楊志光寓所請見其妻楊鄧氏商議楊鄧氏答以女流未便作主謝鳳章回寓以機不可失知楊志光懦情可欺遂寫楊志光出名銀單五紙共銀一百七十三兩携至協署尋見劉本撫揑稱楊志光央伊轉託謀幹並懇事成後將所遣守備委伊兼護酬勞劉本撫畏劉寶春家教嚴肅不敢向告實情因貪利留單允爲相機設法兩日候信十六日楊志光巡洋轉回楊鄧氏謝鳳章先後告知楊志光以本缺較優今用銀轉買瘠缺心甚不悅奈情懦口訥不敢置辯十七日劉寶春查照向章委楊志光代理都司所遣守備正在躊躇劉本撫因受賄託爲謝鳳章揄揚劉寶春不知底蘊亦即委令兼護均於十八日接印任事二十二日劉本撫遣人向楊志光索銀二十五日劉本撫又偕謝鳳章携單往取楊志光人本長厚見事已釀成無從分辯即如數付交劉本撫手收將單取回完事劉寶春全不知情守備衙門存有公櫃銀項向於年終豫放來年春餉本届値新舊交替賞放各營兵餉屢向催放謝鳳章未授楊志光交代於二十七日往向查問楊志光答以翌日移交謝鳳章亦即走回楊志光自查公櫃銀兩陸續挪用甚鉅時値年終無從籌措又慮不放春餉兵丁定行鼓譟告與楊鄧氏互相愁歎二更時分楊志光夫婦以如此爲人不如一死之言向傭婦唐謝氏告述唐謝氏用言解勸詎楊志光夫婦愁急莫釋遽萌短見於夜深人靜時同服洋烟二十八日黎明唐謝氏見毒發情狀喊同兵役陳忠棋等潛救旋報明同城文武親視救治無效先後殞命其子楊殿芬遠在廣西經同城文武安爲棺殮該署州尙昌錡查有協署遣人索銀情事疑係劉寶春威逼致死楊殿芬聞訃趕至亦即報州與該管瓊州鎭揭報奏咨革審謝鳳章等狡供不承行提瓊州府飭委署陵水縣楊自明確查稟由府司提集審擬勘各供前情不諱並據楊殿芬呈驗銀單數目相符查銀單既統爲收回則銀已付清行賄之事已了並非被逼可知其虧短公欵交代未清曾據接任守備及瓊州鎭稟備有案楊志光夫婦相依爲命因不能放餉譏吵故同時愁急輕生事尙可信應即擬結此案已革崖州把總謝鳳章因守備楊志光庸懦可欺謀代其缺揑稱楊志光出名銀單鬪副將劉寶春之事劉本撫爲楊志光謀代都司員缺旋向楊志光告知事成付銀完結嗣楊志光夫婦因不能放餉愁急自盡訊與前事無干應按誆騙本例問擬劉本撫聽囑圖銷即屬爲從謝鳳章劉本撫合依指稱買官買缺誆騙財物如財已入手無論贓數多寡不分首從於該衙門首枷號三個月發烟瘴地面充軍例各擬枷號個月發烟瘴地面充軍謝鳳章係把總從重發往黑龍江充當苦差劉本撫革去監生追照繳銷枷滿發配折責安置署崖州協副將劉寶春訊不知情惟武職大員縱子擅騙舞弊毫無覺察實屬昏庸業經革職應不准其開復銀單塗銷仍照數追銀給主楊志光虧短公欵飭令楊殿芬折回崖州設法清理交代結報無干省釋除備錄供詞咨部外所有審明議擬緣由臣等謹繕摺具陳伏乞　皇上聖鑒敕部議覆施行謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

羊城新聞

厘局牌示　肇慶青磚窰行合德堂司事潘耀棠等稟批商買貿易惟利是趨越境運銷事所常有據稟陽江廳屬窰戶因特免捐厘費成本較輕載運青磚巡到新甯屬境發售以致充銷碍餉等情應由該兩屬窰戶自行會商辦理所請飭局出示禁止之處未便照准粘抄附〇出口紙料行華章堂顔光衢等稟批案經論查歷候廣濟醫院紳董秉公議復再行察奪粘抄保領附

整頓權政　朝廷設關權稅所謂以之天下仍爲天下用之非欲擾商害民也乃日久弊生蠹役劣胥竟狐假虎威視爲利藪每於計餉爲蠹盤查各貨藉端扣留難致商民視稅關若猛虎中國弊政曷有甚於此耶現任粵海關文權使思有以矯之二十四日特懸示諭云諭報稅客商人等知悉照得稅廠之設原裕課恤商而日久弊生必須大加整頓近聞該廠書巡人等於算餉出單爲查問貨物等事往往藉取巧故意稽延以致客商久候嘖有煩言實屬不成事體嚴諭書巡人等痛除積習踴躍奉公不得如前疲玩外合行示諭令商客人等遵照每日晨十點鐘到關報稅四點鐘停止依期前往照例輸納如稅廠書巡人等有留難阻滯情事准即投關面訴以憑革究本關部專爲興利除弊起見以商客人等務必如期報稅愼毋遲延自悞各宜凜遵毋違特示〇隨槎暫綴　通經學者未必知時務知時務者未必通經學今梁卓如孝廉啟超則博綜經史洞徹中西其所著論說所謂通經致用坐言可以起行者也前聞孝廉擬受出使日秘美巴大臣伍秩庸星使之聘隨槎而東茲悉滬上諸同志以孝廉方主時務報館一席秉筆振鐸爲衆生視聽依歸倘館席一虛接武者頗難其人因而挽留甚力孝廉亦不欲重違衆意聞已函謝伍星使然折衷尊俎近日孔亟需才如孝廉者豈任失之交臂耶以禮爲羅想不日當幣到廬矣

騙貨獲匪　靖海門外吉昌街大興綢緞庄積貨盈倉生理繁盛月之二十四日由佛山渡附來綢緞二箱値銀百餘兩詎被棍匪串同該黨某乙二人假冒該店圖章潛往油欄門外佛山渡起貨該渡見有圖記爲憑卽交其舁去幸該渡主察識情形疑有冒認等弊卽暗尾其後追至迎珠街附近匪等回顧認識渡主跬步相隨而恐事機敗露必被拘獲卽從道左鳥肩向橫街飛遁渡主喊衆尾追當場捉獲該匪一名供認杜姓卽日送交南海縣候官訊究矣〇東文教習　粵省同文館之設專以譬文課其生徒儲備衆材爲繙譯之用日本原我同文之國雖土語不通而彼此應對可作筆談故不設學習東文言語一科邇因交涉日繁通商日擴省憲特奏請添設東文教習俾諸生分學將來學業有成得爲辦理交涉之助旋奉　諭准茲聞已延請日本人長谷川雄充教習之職前日經抵省垣想肄業和文者實繁有徒也

委員辦案　日前東莞縣地方有小民鬧教一事旋卽調息現聞大憲已委員候補同知鄒司馬元贊前赴該縣會辦此案該處民情頗爲安謐云〇曾尹收呈　南海首縣治劇理繁大憲已委董仲容明府權攝任事而省中有傳言上台仍欲改委前任李鐵船觀察爲瓜代者此齊東野語耳惟現任黃子惠大令雖由藩署掛牌飭回饒平本任而經手事件尙多未能刻日交卸是以董明府迄未定期接篆黃大令已於昨廿八日牌示是日在署放告收閱呈詞此後仍照向期按例辦理云

中外新聞

三續平情不平論　昨因西人在跑馬場試演氣毬余驅車往觀見其製了無奇異興致索然及歸隱几而臥適有惡佞子來靡而入相與叙寒暄畢卒然問曰子因郵政一事遲日與文冲舊侶反覆辯難何不憚煩若是然子所論皆堂堂正正深得春秋尊王之義誠足使小儒咋舌顧文冲舊侶猶若未折于心而復曉曉致辯者何故今日彼所著引伸最樂說子亦曾寓目否乎余曰未也頃方倦極未暇寓目子盍爲我誦之于是惡佞子據案捧讀其聲朗朗未數行聞有謂余爲富豪中人及好高自是等語余曰固哉文冲舊侶之爲說也夫春夜之宴文酒之會正雅人名士所樂爲詎必富豪乃有此舉至于自言正論本天下所云是而竟指之曰好高自是是將使三代直道之行湮沒于今日也惡佞子曰此不過彼發端之詞耳尙有辯子前論之說在子盍靜聽吾爲子卒讀至何事陰刺何事曲袒不過平情而論一節余曰此強詞奪理之說也夫商人公稟明云撤銷彼必諱云曰求請變通非曲袒而何商人已斥郵政爲虐民而彼復從而附和之曰虐政非陰刺而何旣知郵政出于　廷命而欲撤之非抗命而何所謂南山可改此案不可移也乃彼不自知其訕上反目余爲鍛鍊何不平若是耶又讀至指之曰指之曰恐嚇商民聳恿阻抗何不恕如是一節余曰此文過飾非之說也夫於未有之弊而預決其必有非妄擬而何趁商民疑慮之際而甚言其弊非恐嚇而何羣情正當洶洶而復肆其贊鼓非慫恿而何所謂一言旣出駟馬難追也乃彼不自知公反謂余爲不恕何不平若是耶及讀至郵政未善其貽累于貧民有不僅如余所云一節余曰此深文巧詆之說也夫郵政章程除禁私函外有何擾累情形卽以信資計之無分遠近費有劃一省港來往費因略增至由省港與外省來往甚減少一半截長補短原無多取便多設分局多派信差嚴禁民局重收之弊則利國便民莫此爲甚而彼必謂郵政爲病民之舉何不平若是耶及讀至周官爲理財之書出自聖人之手不善摹倣則爲害民之靑苗法一節余曰此因噎廢食之說也夫以擬靑苗法旣覺不倫卽以靑苗言之立法未嘗不善特奉行者之因緣作弊不得指爲荆公之咎況郵政之費取于民者無多乃彼必一再斥爲害民且幷　朝廷體恤民局之意亦一概抹煞斥爲省費何不平若是耶又讀至聚衆籍名謂有不可終勢何所見而云然一節余曰此自相矛盾之說也夫遞稟未嘗不是聚衆則顯有挾制之意觀其大張揭貼遍佈傳單每行欵銀二元每人提燈一箇紛紛擾擾成何體統而彼尙謂爲應分之事何不平若是耶又讀至疑爲糾衆抗命一論再論必欲罪名一節余曰此支離搪塞之說也夫定人之罪名惟地方官吏始有此權至士君子無尺寸之柄不過以口誅筆削維持世道信如彼言必待鼓噪釀禍之後乃可從而議之是舉古聖人防微杜漸之訓亦可誣爲多事何不平若是耶及讀至英確預定而許久未辦便見仁慈非中國有以尊之將永受其惠一節余不禁推几而起拍案叫怪者再慨然曰彼之劇中美西竟如是哉查萬國郵政通例非其屬土則必須聯約乃可互相往來英在中土僅有一滬滬以外依然中國版圖周室雖衰天命改滿官之不能早行此例者勢有窒礙也試觀南洋英屬諸島有一不行郵政者乎推彼之心直欲使四百兆神明之胄盡爲他人之奴隸而後快不然何須他人爲仁慈而斥己國爲暴虐耶斯言也凡稍存忠耿者尙不忍出此不謂以自命世受國人竟出此語吁尙何言哉若夫覬覦二字見于春秋下無覬覦一語註作下不冀望于上解今彼以上之示下亦用此語用典未得其當然區區失言之咎又不足責矣惡佞子歛容而起曰微子言舉世將不復知有　朝廷矣昔孔子作春秋而亂臣賊子懼今吾子作是論使旅居異地者皆油然生其忠義之心一動其天良之感甚有功于世道誠不淺也維時漏已三下客退遂泚筆而書之知我罪我悉聽諸悠悠之口可　嶺東燃犀後人稿

山西鐵路　有客從山西來云山西鐵路預備鋪設外國技師已在丈量一俟量完卽行動工大約由直隸保定直達山西之太原府係蘆漢鐵路一分線〇韓臣跪迎　朝鮮之臣林最洙及其弟林志洙等數名趨向俄使署內行在所跪請韓君回宮嗚呼韓臣有君韓君無父是何故也〇詰問傳聞　滬上傳言接京電謂日本與中國議約時假補兵費將遼東仍還中國當時議定倘中國另有別項要事日本仍應與聞近因中國將遼東讓俄興築鐵路未嘗與議特電致總署詰其背約不知總署將何答覆也〇教收利益　福州西報言該處近有華人創設小輪公司其小輪在閩河常川行走載運貨客惟教收附搭不收川資此舉本非教收所求可見該公司優待教收查該公司巨股之人係廖姓教收感激殊深也〇港員升調　本港署副按察司施廉訪已補授庫務司兼管理印釐數目署庫司譚臣授爲驛務司經已見諸憲報惟仍俟副按察威士滑假回港方可飭赴新任又屆太守約過二三月亦能返港前曾其告休一說尙非確聞因屆太守歷任以來未及食長俸之年又身軀素非孱弱故未奉准辭官也監督歐德利聞於西四月卸職其缺以副華民政務司蒲樂賢轉補

勞打電報　英京勞打電言沙侯相致書各國外部大臣意謂英國意思欲忌列自擇政而仍爲土國藩屬設使土希兩國不肯撤退其軍各國當以力強之西報因而論之曰英相沙侯所言諒各國必以爲是沙侯又言非必令土軍驟然撤去亦可准其漸次撤留兵隊多寡駐紮其間亦足以見忌列爲其統轄之境〇女屍浮海　二十七日本港女屍一具隨波逐流於海面察其年貌約有十齡然因何事而沉諸淵向未悉其詳〇麪飽價漲　近日麪粉價値陡漲從美國運來其價日增是以執此業之商亦不能不增價越近來麪飽取價較昂有辦館稱近亦有數種食品之價當必又繼長增高也〇天台試警　九龍天文師報稱嗣後占風示警高掛之三尖球其尖向上者係示以東風或北風至其尖向下者係示以南風或西風將至且見此尖球可知巨颶來港相隔祇五十里遙測得颶風勢烈卽加懸一四方球於尖球之上幷燃炮一響示警若在晚上則用燈三枝代

[illegible]知縣五芝孫大令桂生上年已過道班嗣因辦理洋務仍留署任茲聞大令已被[illegible]〇稟敢船例　英國現定行船新例飭令船行按此定章驗船違則判以罪民[illegible]此新例甚爲不便遂於西正月十五[illegible]